

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	21 (1950)
<b>Heft:</b>	5
<b>Rubrik:</b>	Hinweise

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der bewährte Zitronenessig



fein, weitreichend, bekömmlich

Ferner jetzt wieder überall erhältlich:

Mayonnaise NÜNALPHORN (mit Citrovin)  
qualitativ und geschmacklich gleich vorzüglich

Citrovin AG, Zofingen

## BIELER TEIGWARENFABRIK L. Studer, Biel

Fabriziert:  
sämtliche  
Sorten  
Teigwaren  
in verschiedenen  
Qualitäten



Beliefert:  
Anstalten  
Asyle  
Heime  
Spitäler  
Grossküchen

### zu Fabrikpreisen

Beste Referenzen von bekannten Chefs  
Bieler Teigwarenfabrik Biel 6 Tel. (032) 214 72

## Mit Royal-Puddingpulver

erhalten Sie einen vorzüglichen und schmackhaften Pudding.

ROYAL-Puddingpulver in den Aromen: Chocolat, Vanille, Caramel.

Verwenden Sie für Ihr Backwerk auch das bewährte

### Royal-Backpulver

Royal-Backpulver in Beuteln, genügend für 500 g Mehl, in Büchsen zu 2, 4, 8 und 12 oz.

MALZFABRIK & MUNO-PRODUKTE AG.,  
SOLOTHURN.

## Donnerstag, den 25. Mai:

- 08.00—10.30 \*Besichtigung eines Neubaues.  
Baumeister W. Hösli, Zürich.  
10.45—12.00 Hausentwässerung.  
Dipl. Ing. E.T.H. H. Schellenberg, Priv.-Doz. der E.T.H., Zürich.  
14.00—16.00 Baukosten und Baudetails.  
Arch. A. Müerset, Zürich.  
16.00—18.00 Pilz- und Insektenschäden am Holzwerk.  
Dipl. Arch. H. Kühne, E.M.P.A., Zürich.

## Freitag, den 26. Mai:

- 08.00—10.00 \*Besichtigung eines Neubaues.  
Baumeister W. Hösli, Zürich.  
10.00—12.00 Wasser- und Gasinstallation.  
Diskussion.  
Dipl. Ing. E.T.H. H. Schellenberg, Priv.-Doz. der E.T.H., Zürich.  
14.00 Beantwortung eingereichter Fragen.  
Schluss des Kurses.

\* Telephon Nr. 11 gibt Auskunft über Adresse der Baustelle.

Weitere Auskunft während des Kurses durch das Sekretariat Tel. (051) 24 67 76.

Kursgeld: Für Vereinsmitglieder ist der Kurs unentgeltlich. Kurskarte: Für Nichtmitglieder Fr. 20.—. Tageskarte: Für Nichtmitglieder Fr. 6.—, Halbtageskarte: Fr. 3.—.

Administratives: Anmeldung und Unterkunft. Die Anmeldungen sind rechtzeitig einzusenden, spätestens aber bis 19. Mai an das Sekretariat des SVDH, Zeltweg 21a, Zürich 32. Die Teilnehmerkarte wird zugesandt. Die Teilnehmergebühr ist auf das Postcheckkonto Zürich VIII 16051 einzubezahlen.

Für Unterkunft und Verpflegung nennen wir Seilerhof-Hospiz, Häringstr. 20, 2er Zimmer Fr. 9.80, 1er Zimmer Fr. 5.40—5.90; Hotel Augustinerhof, Peterstrasse 8, 2er Zimmer Fr. 17.90, 1er Zimmer Fr. 7.20—8.30; Hotel Seidenhof, Sihlstrasse 7—9, 2er Zimmer Fr. 14.60—16.60, 1er Zimmer Fr. 7.30—9.30 (mit Frühstück).

Der Vorstand des SVDH.

## Hinweise

## Ein erprobter Farbanstrich

Man schreibt uns:

Man hat sich heute an technische Verbesserungen und Erfindungen nachgerade gewöhnt. Deshalb wird vieles als selbstverständlich betrachtet, was noch vor wenigen Jahren als Problem galt, das seiner Lösung harrte. So verursachte auch lange Zeit der Wandanstrich respektive -Belag in Industrie, Gewerbe und Anstaltswesen viel Kopfzerbrechen. Widerstandsfähigkeit, Aussehen und Haltbarkeit des verwendeten Materials liessen oft zu wünschen übrig. Die Überwindung dieser Schwierigkeiten schien trotz vieler Versuche nicht recht glücken zu wollen. Dann hörte man erstmals den Namen «Imerit». Aber wie das oft so geht mit allem Neuen — man stellte sich abwar-



Was gibt  
es Besseres

als die  
bewährten

SOREIN - Pulver - Seife - Pasta?

SOREIN-FABRIK PFÄFFIKON / ZCH.

tend ein, bis, wie alles Gute, eben auch dieses Erzeugnis als die tatsächliche Lösung eines alten Probelns erkannt und dann anerkannt wurde. Seither sind über zwanzig Jahre verstrichen und damit 2 Jahrzehnte seiner praktischen Anwendung und auch weiteren Verbesserung dieses idealen Farbanstriches. Die universelle Verwendung hat diesem erstklassigen Schweizerprodukt auch im Ausland einen guten Ruf eingetragen. Mit grosstem Erfolg wird es dort angewendet, wo die Qualität entscheidend ist. Heute gilt «Imerit» als Begriff und seine Verwendung ist selbstverständlich. Diese Einstellung wird von Aerztekreisen geteilt, so dass «Imerit» um der peinlichsten Sauberkeit willen gerade aus hygienischen Erwägungen heraus für Operations-, Sezier-, Sterilisations-, Kühl- und Entwicklerräume, Therapie, Grossküchen, Lagerkellereien, Milchlokale, Vorratsräume, W.C., Bade- und Douchenanlagen usw. zur Forderung erhoben worden ist. Die hochwertigen «Imerit»-Schutzanstriche auf Mauerwerk und Eisenkonstruktionen sind beständig gegen ätzende Substanzen, Säuren, feuchte und trockene Säure- und Laugendämpfe, grösste Temperaturschwankungen, tierische- pflanzliche und mineralische Oele und Fette, Rauchgase usw. «Imerit» wird in allen nur wünschbaren Farbtönen, glänzend und matt geliefert.

### Bewilligungspflicht für Kinderheime

Der Luzerner **Regierungsrat** hat einen Beschluss gefasst, wonach alle nicht rein staatlichen Heime, die Kinder unter 16 Jahren aufnehmen, einer Bewilligung des Gemeindedepartementes bedürfen. Jedes Heim hat ein Verzeichnis der Kinder zu führen, das über die Personalien des Kindes, das Eintrittsdatum, die Adresse des Versorgers und das Austrittsdatum Auskunft gibt. Ein Heim, dem die Bewilligung entzogen wurde, muss innerhalb einer bestimmten Frist geschlossen werden.

### Um eine dritte psychiatrische Anstalt im Kanton Zürich

Der in der Aprilnummer angekündigte Artikel von Herrn Dr. H. Walther Büel, der eine andere Ansicht vertritt als Kantonsrat Walter Bräm in seinem Aufsatz in der April-Nummer über «Braucht es eine dritte Irrenanstalt im Kanton Zürich?», kann zu unserem grossen Bedauern aus technischen Gründen erst in der Juninummer des Fachblattes erscheinen.

### Zweisprachigkeit im Fachblatt

Da die Redaktion nach Möglichkeit Wünsche erfüllt, erscheinen in dieser Nummer ein paar Zeilen in französischer Sprache; sie sind dem Vortrag Henri Bergsons «La conscience et la vie» entnommen, der in dem Sammelband «L'énergie spirituelle» (Verlag Albert Skira, Genf) wieder abgedruckt worden ist. Es wäre möglich, in jeder Nummer der französischen Sprache, unserer zweiten Landessprache, etwas Raum zu gewähren, wenn sich genügend Interessenten für diese Neuerung melden.

# GUMMIBRUNNER

Seit 50 Jahren liefern wir  
**gummierete Bettstoffe**  
verlangen Sie bitte  
bemusterte Offerte.

**Gummibrunner AG. Basel 1**

### Bettwässen

Bei schwacher Blase haben sich Dr. Kollers homöopathische **ENURESAN - Tabletten** bei Kindern und Erwachsenen seit Jahren glänzend bewährt. Aerztlich erprobt und empfohlen. — Erhältlich in Schachteln zu Fr. 4.—, Kurpackung Fr. 9.—, in allen Apotheken und Drogerien oder direkt durch die

Rebleuten-Apotheke, Bern 8

*Gleckenreine Weisswäsche gibt*  
**ENKA**  
*als Zusatz zur Leinenlänge*

\* **ESWA \* ERNST & CO., ZÜRICH**  
Spezialgeschäft für Wäscherei- und Glättgerei-Bedarfsartikel  
Neue Adresse: Eggibühlstr. 28, Tel. (051) 46 40 46

für Böden+Wände  
ins Spezialgeschäft

**TAPETEN LINOLEUM KORKPARKETTBELÄGE ETTERICH & CO. BERN**

SPEICHERGASSE 12 Tel. 2.35.78